

[illegible]

שלאכט פלאקערט פאר
די שויערען פון אונגארען

דיימשען. רומען און עסטרייכער פערנעהמען געפאנגענע-עסטרייכער
וועלען פיעלייכט שליסען א בעזונדער שולם

בטורליות. מערין, 28. | אין די איבעריגע פונקטען קומע

ייִשעסע ביכטארנס זינקן ווידער ע
גלעס האנדערטע שפען
ס'האטלעכט 28 שוין
די ליווערפער שוף "וואסן"
שבת נאכמיטאג עווענט געווארען
מאנראל, און דרייסיגער סוממא
וועלכע האט איהר געווען פון מיט
פריערע, נאך מיט אן האראכטען
פון וועלכע די שוף האט דין אנגעזיגט
און געברעט ביי צוויי שטונדען צייט
אין ווענטען.
די מאטשאס פון געראסטעס
ווארען אבער עטליכע זיינע דאבס
וואגערען געווארען.
וועגן א צווייטער געווענט אז זי
"פאלאבא" ווערען בייזשעט אז זי
אויף אסאךס געווארען פון א סכמאס
אין האלט ביי זינען.
די ענגלישע שפען "ווערדי" א
"הארוואל" האבען אויך ארויסגעשט
אלאס סיינלעך, וואס זייער ענינים זיך
שפאלדן, ווייל זיי ווערען געקאנט פון סו
כאריסא.
די ליווערפער זינקן ווידער ע
גלעס האנדערטע שפען
ס'האטלעכט 28 שוין
די ליווערפער שוף "וואסן"
שבת נאכמיטאג עווענט געווארען
מאנראל, און דרייסיגער סוממא
וועלכע האט איהר געווען פון מיט
פריערע, נאך מיט אן האראכטען
פון וועלכע די שוף האט דין אנגעזיגט
און געברעט ביי צוויי שטונדען צייט
אין ווענטען.
די מאטשאס פון געראסטעס
ווארען אבער עטליכע זיינע דאבס
וואגערען געווארען.
וועגן א צווייטער געווענט אז זי
"פאלאבא" ווערען בייזשעט אז זי
אויף אסאךס געווארען פון א סכמאס
אין האלט ביי זינען.
די ענגלישע שפען "ווערדי" א
"הארוואל" האבען אויך ארויסגעשט
אלאס סיינלעך, וואס זייער ענינים זיך
שפאלדן, ווייל זיי ווערען געקאנט פון סו
כאריסא.

בברלין, סערי, 28.
דער היינטיגער דייטשער בעריכט
מערענע און די יאנסאנסאנער וועגער
לעבן דעם פריישישען גרענעץ האבען זיי
צוריקגעשטויסען אלס רוסישע אפאקס,
און זעלבן אויף א צמן פילען און
פונקט צווישן די טייכען פיווא און אסא-
לעוו, וועלכע זענען צווייגען מול'ס/סויר
גערענע.
לעבן קאא זענען פערשענען גע-
ווארען 900טע.
ווינע, סערי, 28.
דער עסטיינער בעריכט דער
צעהלע היינט, אן טראץ די פערשטער
פונג, וואס די רוסען האבען געקראנען ביי
דאקטאמען האבען זיי דערפאר אבער
סטן פלירערען, די שלאכט נעהט אדער
נאך א אויף די בערג ארום לאדאויש.
14טן הונדערט געפאנגענע זענען דארטען
פערטונען געווארען.
אין א שטעלע וואס אן פארגענע
מען פארשערט פון שטערטווייל, זענען
די רוסען צוריקגעשטויסען געווארען צום
גרענעץ. און מורענע געפאנגענע און צוויי
הונדערט-האפטנען זענען פערטונען געווארען
פארטאראד, סערי, 28.
דייטשע וואס זיי האבן געפאנגען

שענערליכט געווארען, אז דעם 26סטן
געפאסטע, וועט זעהן ערלעבן
וואונדער אין שטעמיטל זענען
געווארען.
די עטראנארארע געבוטען דער
צעהלען אייך, אז לויט יודעווע וועלכע
אזאגירט וועט זיין געווארען.

0

באמבאדירונגן אייך די דאראנעלען אין פולען גאנג.

אמאנאצא, רומניקע, מערץ, 28.

א ספעציעלער קורער וועלכער איז
הער אנגעקומען פון אקאסטאניאפאל
ערעכעלט, אז אין שטאטס איז רוהיג,
די רעגירונג פארברייטעט באלאכ-
ייז די בעפעלערונג, אז עס איז צו
ווארטמען, אז דער פלאם פון די
פלייסעס זאל וויי דורכשטענען א וועג.
אין די פערשידענע מאכשיסען
סאטאכט אן ערע וועגן אויסער
זעסס נעוואלען גרויסע פראקלאמאציעס
דער רעגירונג, וועלכע דערזעהלען,
זי קערליך וועלען די פראנצויזישע און
גלייכע קריגענשיסען אנקומען אויף
אספאר.

אין דער פראקלאמאציע ווערט אייך
אונטן אז דאס וועט בלויז ווין אן אקט
דער ערשטענע די דאראנעלען, פאר די
וויסלעכערשע קריגענשיסען, וועלכעס
די סולטאן האט ביי זעסס ניט געוואלט
אויבען.

די בעפעלערונג ווערט אויפגעשטע-
דערט צו מערליכען רוהיג, אז ניט ביי
נעה קיינע גוואלטהאפטע, ווייל דער
פלאם פון ערלייכעס, וועט אין עטל-
ען וואכען ארום, אבמארגען פון דאס
טען.

לאנדזש, מערץ, 28.

דער פערזאנליכער פלאם, האט וו
דערדע בענייט די באמבאדירונגן אויף
דאראנעלען פארשטען און א שטארקע
סעייזאס דארטען זעצט פאר.

די דארמאטשען פון די קריגענשיסען
זענען איבערוויסס געריכטעט געגען דער
גאליסלעך האלצאיוועל.

צי דער וועלכער צייט, זענען אויף
פאר די פיעלע קליינע שיפאך אויסצורוי-
כענען די בינגען פון די דאראנעלען וואס
דען.

ווי א דעפעשע פון אקאסטאניאפאל
פאל מיליטעס, פארברייטעט דער מער-
שער פלאם אן אסאכע אייך דעם רוסישע
שווארצען ים פלאם.

סאן איז פרוי פטרוואונדעם פון א פייטד

אנדרל, מערץ, 28.

די רוסישע שווארצע כארע האבען זיך אנגעקוקט פון פסח ווערער בענייט זיך ביזט בלפאס אויף אירען. דאס האלט אים אין אנטראכאנע, וואו עס געפאלען געווארען א קריסטליך נגלע, און די אנטראכאנע אנטשטעלען אבען גלייך געשרעווירט קלאנגען, און איינמאל איז געקומען געווארען פון איר צווישן דעם רעגירונגען צוועלפט.

שטעטער אבער איז אויפגעקומען פון אדען, און דאס אינגלע געפינט זיך נאר עס גרע רוסישער ארמיי אויף די שלאכט ווערע, וואוהיין ער איז אנטשטאנעל, ווערע פאר די נעכטערע רוסישע כוחות זיך מיין געטונערט נישט, און די אסט באמער אדער ווערן איין שרעק און שוואכע וואו זיך ווער ענדיגען מיט א פארשטערבן.

פרייז.

האליפאסאס בערז, 28.

מיט בארדען, די מיטער פון דע פריערען בארדען געפינט זיך יעצט און דעם טויטען בעט און איירערע מינוטען זיי נען געזעהלעט.

פרענט נישט פאר קיין טהעלע, געפאלאנגט פאלאדאט און געשרוייבעט דעם רוסס פון בעקעמקן אלטע געשטעלעט טהעלע ווערט טעמפלעס אדער עקסטרע פארשפרייט און טוטען טעמפלעס און ווייזען די בעקעמקער פון אונזער טהעלע ווערט געזעכעט צו ווערע איינעם וועלכער נוצט פאר זינט קריג צו פאלאדא. ארעניעס און פאשט אקאר צו "טאלאדא" טיאלאנאט און קלאז און וויסען זיכעלע איינע נוצט. שווארצע מיסער, אדער גרינע טהעלע און וועלכע פרייז.

אקטיוויזם גיבען קיינע האפנונגען אז
 פאר דזשיין לאנדע, א 34 יעהריגע
 פרוי פון 783 בערלין סטריי אין נעשטן
 בערגער שווער פערזאנלעכע געווארע, ווען
 זי איהר הויז איז פארגעקומען אן אויפ'
 זיכונג פון נאפט.
 זי האט געוואלט מאכען דעם אויווען
 און אום עס זאל בעסער ברענגען האט זי
 ארויסגעפאסען אויפ'ן פיער באפעלע
 אפט. פון דא פאמען פון דעם ברענגען
 אויווען אבער זי האט מיט נאפט
 געפאסירט און זי פאסט געלעבט אין
 אן אויפגענומענע האט זי אנגענומען,
 טאפגעניג אויב איהרע
 לעבן זייענע ארויסגענומענע געווארע.

מעלעפאז מיין 2010

1

האוואנ'ס
פערפֿעקשאן.
האקאו

אריינקומענדיג אין תורה, האָט ער
אָנגעקענטן נישטעלען אַז איהרע מוטער א
שטענענע גוטע זין טוב און ער האָט זיי
נעלאָוט וויסענ, און ער פלייבט ביי זיי ביי
זיכערע מיטן פּטריס.

נישטעלעס מוטער, וועלכע האָט איהרע
שוין געקענט פון לאַנג, האָט אויסגע-
דריקט איהרע העכסטע אויפגעהייבן מיט
זיך מאַרגענען נאָכט און זי האָט איהרע
פערזיכערט אז ער וועט אים יצאה השם
לעקטן זי פרינגען פון איהרע פּעטע קינד-
לאך און געשטאָקט כּרעטלאַך.

מיט האָט איהרע דערווילע מכה גע-
ווען מיטן האַנט.

זי טרעט האָט נאָך א ביסעל געהאַט
צו טהאָן און קיד, האָט איהרע נישטעלע,
היינטעס עס דעראַפּט בעדינען און אונז-
ערע אַלעמאָן.

היינבערג האָט גוט ערואַוסטן ווי זי
ציימערען איהר און ועגען אויסגעלעבט
ווייל ער איז שוין אַלעס געווען עטלעכע
מאַל פרייער, איהרע און געווען עקאָנט
אז נישטעלעס סלאָא ציימער נערגעלעס, און
מיט דעם סלאָא ציימער פון איהרע לעבט
ער און דאָס צווישען היינטעס סלאָא ציימער
דען און דאָס נישטעלעס וועלכע איז פער-
שטעלע מיט א לאַדען.

ROYAL

Yeast Cakes

בסמסע הייזען קייטס אין דער וועלט, ענטוואנדט די מאלטע
נעקעמאכטע אינמיטטישאנס וועלכע זיינען געקאמערט
נעווארען בעקענס די העכסטע האנארס פון אלטנאטישע
לונגען. א.וו. גילעס קאמפ. לימיט.
מאנברעקאל, מאראקאנא אנס. ווייזפענ.

(הומיאָרעסקע.)
(געשריבען פאר'ן „אידישען זשורנאל“.)

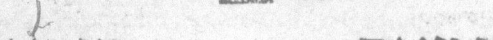
ברענשטין איז שטארק אין כעס נען ווארען און זיין אייבערשטערער איז דאס יאריכעלע און זיי איהם ארויף! ריכטיגען פלאץ, ארויף! קאפ, האָט ער געשווארען ביי נאָט, און דאָס וואָס ער זאָגט איז נישט שוין חלומ, נישט קיין איינבילדונג נאר ער האָט עס ריכטיג געזעהן! מיט זיינע אויגן נען, געשריבענע מיט עיגנדיגע אותיות. זיין שטעלע איז ווייניגער געווען אויף אן אמת, און נישטלעכע צימער איז נען שטארקע גרייכערע מיט אַ קליינע מאַשינע און אַ דורף אַ שטאַטל און דעם לערנען וואָס ער האָט דארטען אָנגעגרייט נאָך פון פאָר נאכט, האָט ער דעם אַלעמען צוגעזיט דו וואונדער פון חשמים.

ער קליינער בערששטין האָט פון אויפ'ן כע לאַמטענעם עס געוואוסט, ער האָט זיין קיינמאָל נישט געזעהן! און נישט ערשט געזעהן זיי, זיי איהם איז עס אַלדאָס געווען זיכער אַז מיט איהם האָט פאָרט דער נען פון דניאל, אַ מאַלד זיין הימעל האָט דאָ איהם אָנטערנעוואָס וואָס ער דארט טראָג!

און ער האָט סאַלע געטאָן אין דער

גיטעלען איז ער אויף זעהר שטארק
 געפעלען געווארען, און און געווען א ריז
 פון פאסיגקייטער נענטער מענטש, וועלכע
 וואסאמאסט אין גענוג, קלוג און געביל-
 דעט, ער האט געזעהן א גוטער רובין,
 וועלכע איז נאך א געבעטערן דויטש
 וועג וואס זייער געפעלען געווארען.
 דער פרייד וואו עס איז אלאז קיין
 אנדערע ניט וואס גיטעלע האט אים
 זיין וויין געשטערט דעבעס-געקלערט.
 דער פאטער אויף היינטיגן "ויראוואס"
 די פראגע איז יעצט געווען, וואס
 עס זאגט דעם ביידע טאטער, ער האט
 אן היינטיגע דעמאלטס א גענעלעכע מיר-
 אן, און ניט ביי אים אן אלטער בעל-
 מלך, נאר ער פלעגט נאך פאררעגן אים
 און אויבערשט א מיטל פאררעגן.
 גיטעלע איז געווען זיכער אן דג
 געשטערט וואס אהר קיין פאל ניט צוגע-
 בויטעט אים שוין.

דער גאנצער פאלן מועדן דורכפאלען.
איבעלע שפעטערס איז אנגעקומען
ברענשטיין'ס פון מרחי, ער איז צוגעקומען
מיט זיין אורזא אינעם און שוהל און צוריק
וועגן און דארטען אפגעריכט געווארן
רען און סדר ביר המלך
דער אורזא מיט'ן בעל הבית האבען
זיך אריינגעקוקט און א האפספטי וועג
גען ציצאט מצרים און מען איז און נאכט
געוועסן אין מיש ביי דעם אלטען אלבע
עס האט ער ארויסגעצויגט אן גרייט
בערג מען גוט לערנען, דער האט עס אלץ
געזען בעוועגט אויף יעדען פרנסט פון זייער
זוח.
ווען זיי יעדען אייגענעמען פון
מיש, און זייער בעל הבית געווען גאנץ
נישקש'האל מאל, די גוטע ווייז און סאר
נישק וואס ער האט לכבוד זיין שווע אייניק
אפגעשטעלט, האבען איהם שטוב געווארן
מאכט דעם קאפ, ער איז געווען פרעה'דיק
ווען זיי יעדען אייגענעמען פון



דער וועלט בעריהמטער קאנטאר פון דעם טעמפעל אין ווארשא, פוילען
שטעט גרייט צו אייער דיענסט !

נעשטשטן און ביסעל שוין לער.
גרינגער האט זיך מיטן אלטען ווער
פון צוועגעט און אוועק צו זיך און
אכטענדיג ביי מאמען פארט.
בלאד איז יעדער איינער אין הויז
אוועק שלאפען.
ניטמאל מיט דער מאמען זענען אוועק
די ערשטער, די ארבעט כוחות האבען זיי
שליפענדיג נעמאכט.
דער אלטער איז נאך א וויילע געזען
סען און דערנאכטן עפעס פון דער הונד,
דאס איז ער אריין צו פארן שלאף אהער,
זיך האט זיך אויסגעשטאלן, אריינגי-
געלעבט אין בעס און נאך צוויי צייטן
האט ער פערמאכטן זיין אייגען, ווי ער
האט דערנענטערט אז אויף דער וואנד ער
וואנדעלעכער צו זיך בעס, איינשטאב א העלע-
ליכט.
ער האט זיך געווארעט און געזען



היכבדו או אורו או נוסעו צי
מער, ארויסגעלעפן פון
עס: די היסטארישע לאפסער אויף אים;
געשעדיג אויף גרויסע צימער די לאפס
ווען האט ער צו געשטייגן איבערהא
פונעם געצייגט, די וועלכע אויפגיסן
וואס יענער האט געזעהן אין דער סדר
נאכט.
ווען ווען האט ווידער אנגעזעהן
לאפען, און געטראכענענדיג זי פון אלע
ווייטען, האט ער געשאקלט מיט'ן קאפ.
לאס מיט דער כעכענער פאסע
דיקע האט מען עס אזוי מיטאם אנגעשרי
געזען אן אלען פראמישען סתם! סתם!
היכבדו אויף אורו או נוסעו צי

שטעלעס און אריין אין אייער הויז, און אויב איהר האט עס שוין געזאגט, איהר וועט דעמאלס קוינאמאל גיט וועלען שווערען אפילו פאר צוויי סאל אורי פערל.

אוי וועל זיין צושרירען צו דעאנסטאטורען פאר אייך דיעזען פאנאג און וועל אייך ווייטקומען אין מיין סעסאר, און וועל אייך צושרייען צו דעאנסטאטורען און ווייטקומען דערע פאמיליאריז, נישטען פאר אייך, האטען אייך ווייטקענען.

קינדערפראג! עס איז איינער וועלכער, מיר
די עסטערע משענען, זענען שוין אין גאנץ
צען אומבאקאנטע! "
„שווער, לעבען!" האט גריבערג
לאכערנדיג געזאגט, היינטיגע צייטן זענען
אלעס נעמליך דורך א פאשיל, גו, האט
איר זיך אויסגעשיקט! א כלה איז
דורך א פאשיל!"
דער ערשטע געקוקט אין בערנ'
שטיינען און אויף דעם לאמבעטן און אלע
וויילע האט איינמאל אויסגעשטען אין



